



La segunda Cumbre UE- CELAC – el camino a seguir

*por Edgars Rinkēvičs**

El 1 de enero de 2015, Letonia asumió por primera vez la Presidencia del Consejo Europeo. Las prioridades para la Presidencia letona son una Europa Competitiva, una Europa Digital, y una Europa Comprometida. La primera prioridad tiene como objetivo promover la competitividad y el crecimiento de la Unión Europea, la segunda - explotar completamente el potencial digital en la economía, y el tercero – reforzar el papel de la Unión Europea en la escena mundial. Teniendo en cuenta que la UE y América Latina son socios afines unidos por un diálogo político intensivo así como por unos fuertes lazos históricos, culturales y económicos, la tercera prioridad está directamente vinculada con promover la relación con América Latina y el Caribe. Por lo tanto, es un honor para mí que exactamente durante la Presidencia letona, los días 10 – 11 de junio de 2015 se celebre en Bruselas la II Cumbre UE – CELAC.

Aunque es sólo la segunda cumbre UE - CELAC, la cooperación interregional entre Europa y América Latina ya comenzó en 1999, con una cumbre birregional en Río de Janeiro. Desde entonces ha pasado más de una década y nuestra asociación ha experimentado un progreso constante, aunque nuestras regiones así como el mundo entero, han cambiado drásticamente.

El desarrollo sostenible, la seguridad ciudadana, el clima e incluso las libertades fundamentales como los derechos humanos, están afrontando retos globales que sólo pueden combatirse dentro de una colaboración estrecha y estratégica de socios afines. Por lo tanto, la segunda Cumbre UE - CELAC es una excelente oportunidad para afirmar y desarrollar la asociación entre la UE, América Latina y el Caribe. Tener a todos nuestros socios latinoamericanos en un único evento es extraordinario y debemos utilizar estas reuniones para impulsar nuestras aspiraciones compartidas.

Una asociación no significa simplemente que debatimos cuestiones de interés mutuo. Implica un enfoque conjunto, dinámico y estructurado para afrontar las realidades de un mundo globalizado con el objetivo de superar cualquier crisis de manera más eficaz, aprovechar las oportunidades según se presentan y asegurar un crecimiento económico estable y equilibrado en nuestras regiones. También creo que una colaboración basada en valores comunes y en una visión compartida de un sistema inclusivo multilateral en el que la soberanía e igualdad de todos los estados está establecida en la Carta de las Naciones Unidas, y todos los agentes internacionales aceptan los beneficios de una igualdad de condiciones bajo la ley internacional.



El tema de la Segunda Cumbre UE - CELAC es "dar forma a nuestro futuro común: trabajar por unas sociedades prósperas, cohesivas y sostenibles para nuestros ciudadanos". El tema no sólo subraya los compromisos de nuestros gobiernos para avanzar en el desarrollo, la cohesión social y los cambios positivos en nuestras sociedades, sino que también señala nuestros esfuerzos mutuos para afrontar y superar retos globales, tales como, entre otros, conseguir un fuerte crecimiento sostenible, buscar un resultado positivo a las negociaciones del cambio climático y trabajar juntos para alcanzar una agenda de desarrollo ambiciosa, universal y trasformativa tras 2015 y una nueva asociación global para implementarla.

La Cumbre debe utilizarse no sólo para dirigir la agenda estratégica que se centra en cambios globales y retos que están afectando las sociedades de nuestras regiones, sino también para mirar el potencial significativo que tiene nuestra asociación estratégica y explorar las oportunidades que la cooperación entre nuestras regiones pueda traer en las áreas de mejor gobernanza, economía, lucha contra el crimen, educación y energía – por nombrar algunas.

Es importante que la Cumbre también marque el camino y establezca las directrices para una futura asociación birregional entre la UE, América Latina y el Caribe.

Debemos trabajar juntos para revisar el Plan de Acción UE - CELAC y aumentarlo con nuevos capítulos. También espero con mucho interés la reanudación de las negociaciones sobre el Acuerdo de Asociación entre la UE y Mercosur durante la Cumbre. Un acuerdo completo y equilibrado, que no sólo cubra los bienes agrícolas e industriales, sino también servicios y contratación pública, y la mejora de normas sobre propiedad intelectual, aduanas y facilitación del comercio, y los obstáculos técnicos al comercio, aumentaría el volumen de comercio entre ambas regiones y revitalizaría el desarrollo económico. Un acuerdo sobre el Plan de Acción de la Estrategia de Seguridad Ciudadana de la UE con América Central y el Caribe también intensificaría nuestra cooperación y contribuiría significativamente a un desarrollo sostenible y pacífico.

En vista del tema de la Cumbre, me complace especialmente que la Cumbre haya estado precedida de reuniones de los representantes de la sociedad civil, jóvenes, la academia, parlamentarios y negocios. Es la generación joven, los líderes de las comunidades y los emprendedores los que representan el motor detrás de los cambios en nuestras sociedades y sólo trabajando juntos, escuchándonos unos a otros y estando abiertos unos a otros, podemos conseguir los objetivos acordados de prosperidad y sostenibilidad. Estos objetivos son reales pero sólo están a nuestro alcance mediante el trabajo en equipo y una visión a largo plazo que nuestros ciudadanos esperan de sus gobiernos.



***Edgars Rinkevičs** es el Minsitro de Relaciones Exteriores de Letonia y tiene actualmente la Presidencia del Consejo de la UE. Este artículo se preparó para el boletín informativo de la Fundación EU-LAC de Junio de 2015, publicado en el marco de la Cumbre UE-CELAC 2015. Esta traducción al español es de la responsabilidad de la Fundación EU-LAC. La versión original en inglés se puede consultar siguiendo el enlace: http://eulacfoundation.org/sites/eulacfoundation.org/files/RinkevicsLT_EN.pdf